

Goldbach Gschichten



April 2026

Regionalmagazin für
Ergoldsbach, Bayerbach,
Neufahrn

Luis Sander Deutscher Kartmeister und fleißiger GoldbachGschichten-Austräger

– Mauri Winklmann –



Luis in seinem Kart mit der Nummer 131

Motorgeräusche, aufgeregte Eltern und eine grüne Rennstrecke. Im Mai geht es wieder los und Luis Sander kann wieder mit der Nummer 131 aka „Chantal“ auf die Strecke und Vollgas geben. Letztes Jahr wurde er im September zum Saisonende in seiner

Altersklasse Deutscher Meister. Dieses Jahr muss er seinen Titel in einer höheren Altersklasse verteidigen. Dieses Mal steht zusätzlich sein Kartkollege und guter Freund als Rivale auf der Piste. Es bleibt also spannend!

Weiter auf Seite 2 ...



Schloss Neufahrn i.NB

GARTEN TAGE

25. | 26. April



HÖRBERATUNG | HÖRSYSTEME | HÖRSCHUTZ

Künstliche Intelligenz

für maximales Sprachverstehen

TRENNUNG VON SPRACHE UND STÖRGERÄUSCHEN DURCH EIGENEN KI-CHIP

PHONAK
life is on



Infinito

Phonak
Audeo™ R Infinito



DAS HÖRHAUS

FILIALE ERGOLDSBACH | Bayerbacher Str. 2b

✉ ergoldsbach@das-hoerhaus.de

Di+Do 9-13 | 14-18 h, Mo nach Vereinbarung

☎ 08771 4090580

Unser zuverlässiger GoldbachGschichten-Austräger

Was haben Kart fahren und GoldbachGschichten-Austräger gemeinsam? Genau! Luis Sander! Der junge Bursche trägt ein Mal im Monat unsere GoldbachGschichten aus. „Ich wollte mir schon immer ein bisschen Taschengeld dazu verdienen. Jede Woche wäre zu viel gewesen, aber ein Mal im Monat ist ideal.“ Das Geld verwaltet seine Mama bis die GoldbachGschichten ausgetragen sind. „Als Motivation.“ Anfangs musste Luis ein bisschen weiter weg austragen, aber seit September, kann Luis unsere Gschichten auch vor der Haustür verteilen. „Oft kommen dann Freunde von mir mit und unterstützen mich. Dann macht es direkt mehr Spaß!“

Der Beginn einer Rennleidenschaft

„Als ich damals von meiner Cousine erfahren habe, dass sie Kart fährt und dann auch noch ihr Vater ihr ein Kart geschenkt hat, war ich direkt interessiert.“ Es hat nur ein Probetraining gebraucht, damit Luis komplett vom Kartfahren begeistert war. Aber diesen Traum musste er sich erst hart erarbeiten. „Die einzige Bedingung war, dass ich gute Noten für meinen Schulübertritt habe.“ Mit dieser Motivation war für Luis der Übertritt auf die Realschule ein leichtes. Danach durfte er endlich mit dem Kartfahren durchstarten. Im gleichen Jahr durfte er schon an Rennen teilnehmen. „Meine Trainerin meinte bei den ersten Trainingsfahrten bei mir, dass sie sehr zuversichtlich ist.“ Eigentlich müssen die neuen Fahrerinnen oder Fahrer erst ein Jahr trainieren, damit sie bei Wettbewerben nicht direkt enttäuscht und demotiviert sind. Da aber Luis ein Naturtalent ist, konnte er das Trainingsjahr überspringen. Direkt bei seinem ersten Antritt bei der deutschen Meisterschaft beim Amateur-Kartslalom erzielte er den 7. Platz. Mit diesem Debüt war ein guter Start gesetzt.



Luis auf der Rennstrecke in Mamming 2023

Moritz und Luis – Freunde und baldige Rivalen



Luis (r.) und Moritz bereit für das Rennen

Anfangs brachte Luis einen Freund zum Training mit. Aber dieser konnte sich dann eher für den Fußball begeistern. Deswegen freundete Luis sich erst mal mit anderen im Verein an. So wie der Zufall es will, treffen Luis und Moritz an einer Weihnachtsfeier aufeinander. Bei dieser erzählte Luis Moritz von seiner

Begeisterung am Kartfahren. Schnell war Moritz von dem Motorsport angesteckt und überzeugte seine Eltern, dass er auch Kart fahren darf. Seitdem sind Luis und Moritz unzertrennlich und teilen sich ihr Kart mit der Nummer 131. Gerade ist Moritz in einer höheren Altersklasse als Luis. Das wird sich im kommenden Jahr ändern und die beiden werden das erste Mal als Konkurrenten bei Wettbewerben teilnehmen. „Das macht mir nichts. Wenigstens ist dann direkt der Motor aufgewärmt. Das bringt manchmal einen guten Vorteil.“



Luis (r.) und Moritz mit ihrem Kart „Chantal“

„Zum Fahren gehört auch das Schrauben“

Bevor alle am Samstagvormittag auf die Rennbahn dürfen, muss am Freitag zuvor an den Karts geschraubt werden. Alles wird überprüft und gereinigt, damit die Karts ihr bestes geben können. In Luis' Verein MSFP („Motorsportfreunde Piegendorf“) müssen sich die Fahrer selbst die Hände dreckig machen. „Wir werden sehr viel darauf hin trainiert, dass wir selbstständig unsere Karts herrichten, reparieren und pflegen.“ Dazu gehört, dass alle lernen wie es in der Werkstatt abläuft, wo welches Werkzeug ist und wofür es genutzt wird. Durch das Schraubtraining lernen die Fahrer das Kart besser kennen und verstehen. Dafür ist der Trainer Ludwig Hochwimmer verantwortlich, der den heranwachsenden Rennfahrern die Technik näherbringt und das Schraubtraining durchführt. „Am meisten freue ich mich aber auf den nächsten Tag, wenn ich endlich das Kart fahren kann.“

Da Luis und Moritz sich ihr Kart teilen, schrauben sie gemeinsam daran. Sie haben ihn benannt. „Sie heißt Chantal, weil sie immer rum zickt.“ Erst letztes Jahr musste der Motor repariert werden bzw. Teile ersetzt. Dadurch sind Luis und Moritz mit ihrer Chantal genügend gefragt und beschäftigt. „Falls wir doch mal früher fertig werden, gehen wir zu den anderen und fragen sie, ob sie Hilfe brauchen. Das beruht alles auf Gegenseitigkeit.“

Wenn die Saison vorbei ist, werden die Karts selbstständig eingewintert. „Wir nehmen die Räder ab und wickeln sie in Frischhaltefolie ein. Dazu wird der Tank geleert. Das ist viel entspannter als im Frühjahr, wenn wir die Karts auswintern.“ Beim Auswintern müssen die Jungs ihr Kart auseinandernehmen und gründlich säubern, damit kein Verschleiß entsteht und die Karts noch ganz lange gute Dienste leisten.

Hobbyschrauben am eigenen Kart

Wenn es Luis beim Schraubtraining noch nicht reicht, schraubt er zu Hause an seinem eigenen Kart – 125 ccm – weiter, das ihm sein Vater geschenkt hat. Im Keller seines Vaters, kann er sich austoben und ausprobieren. Wenn er sein eigenes Kart ausprobieren will, fährt ihn seine Mutter nach Amberg auf die

Kartbahn. Dort gibt es mitten im Wald eine Rundstrecke, auf der er sein Kart ausprobieren und sich danach direkt daneben im Badeweiher abkühlen kann. Zuvor war Luis mit seinem Verein dort, damit sie ein bisschen „Speed“ bekommen, da die Trainerin meinte, dass das oft noch fehlt.

Die verschiedenen Altersklassen, in denen die Teilnehmenden bei Turnieren fahren, haben gewisse Vorgaben. So ist vorgeschrieben, dass Luis in seiner Altersklasse ein Kart fährt, das einen bestimmten Motor hat. In diesem Fall ist ein Comer K/S/W 80 RAKET 95 vorgeschrieben. Erst ab der Klasse 18b ist ein anderer Motor vorgeschrieben.

Das Kart, das Luis zu Hause hat, hat 125 ccm und das im Verein 95 ccm.



Ausflug des Vereins nach Amberg



Anschließende Abkühlung im Badeweiher

Große Ziele für die Zukunft

Durch seine Begeisterung am Kartfahren und Schrauben, will Luis später Maschinenbau studieren. Vor allem begeistern ihn die ausgestellten Karts der OTH Regensburg, die jedes Jahr mit dem Dynamics Team an Rennen teilnimmt. Beim Tag der offenen Tür durfte sich Luis auch ein Mal in ein Kart setzen und bei einem Computerspiel mit mehreren Bildschirmen gegen einen der Rennfahrer von Dynamics antreten. „Meine Zeit war 01:13 und die des OTH-Fahrers 01:12.“ Diese Leidenschaft und der Wunsch mal selbst an so Karts wie das Dynamics Teams schrauben zu können, gibt Luis sehr viel Motivation weiterhin in der Schule fleißig zu sein und später seinen Traum zu erfüllen.

Neben seinen beruflichen Zielen, träumt Luis davon wie Michael Schuhmacher eine eigene Rennstrecke zu haben, auf der er jeden Tag nach der Schule viele Stunden fahren kann. „Das wäre schon wirklich toll. Einfach nach der Schule in mein Kart steigen zu können und auf meiner eigenen Strecke so viel fahren zu können wie ich will.“

BEGEHBARE DUSCHE

in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



Kostenlose Vorort-Beratung

08771 4082970 0175 5736138

Urlaubswiese

Ihre Reiseberatung

Ich begleite Sie mit Herz und Erfahrung auf dem Weg zu Ihrer perfekten Reise.

- Persönliche Beratung für jede Art von Reise, gern auch telefonisch oder per E-Mail (Für ein persönliches Gespräch bitte einen Termin vereinbaren.)
- Buchungsabwicklung
- Betreuung bis zur Abreise und darüber hinaus



Melanie Wieser
Martinshaus 133a
84061 Ergoldsbach
Tel.: 0151 44900176
info@urlaubswiese.de

Frohe Ostern

Blumen Kroyer

Blumen Kroyer

Floristik für alle Anlässe – Wolle

Im April 10% Rabatt auf das Wollsortiment

Friedhofstr. 26 - 84061 Ergoldsbach - Tel.: 0 87 71 / 40 83 04
Mo, Di, Do u. Fr 9–12 u. 13–18 Uhr - Mi u. Sa 9–12 Uhr

ENTSORGUNG BERGMÜLLER

Container | Transporte | Kran

Dein Transport-Partner für Container und Entsorgung.

Mobil 0151 507 354 81
entsorgung-bergmueller.de



Training auf der Piste

Luis' Training findet meistens in Schierling im Industriegebiet statt. Seine Trainerin Brigitte Hochwimmer begleitet die heranwachsenden Fahrer und berät sie so gut wie es geht. Eigentlich hat sie selbst aktiv an Rennen teilgenommen, hat aber vor Kurzem aufgehört, um sich voll und ganz auf den Nachwuchs zu konzentrieren. Beim Training auf der Piste werden Hütchen genutzt, um verschiedene Strecken zu üben.



Alle Fahrer des Vereins MSFP



Wichtiges Feedback von der Trainerin Brigitte Hochwimmer

Gemeinsam aktiv – Freizeit mit Teamgeist

Luis' Verein veranstaltet neben dem Training auch viele Freizeitaktivitäten wie zum Beispiel die Gaudiwanderung am Vatertag oder einen gemeinsamen Kinoflug. Der letzte Kinofilm, den sie zusammen angesehen haben, war „F1“ mit Brad Pitt in der Hauptrolle, der den ehemaligen Formel-1-Piloten Sonny Hayes gespielt hat. An Weihnachten machen die Fahrer ein kleines ausgedachtes Theaterstück zur Weihnachtsfeier. Das Ganze schweißt das Team noch mehr zusammen und lässt gute Freundschaften entstehen.



Weihnachtsfeier im Vereinsheim MSFP

Zwischen September und April wird es auch nicht langweilig, weil der Verein von Luis zu Fasching selbst einen Faschingswagen herrichten, mit immer neu ausgedachtem Motto. So wird es in der Winterpause nie langweilig.

Mit Vollgas durch die Kartrenn-Saison

Wenn wieder die Saison beginnt und die Karts frisch raus geputzt, dann geht Luis wieder ins Rennen. Die Saison ist zwischen Mai und September. In dieser Zeit zeigt Luis auf der Strecke sein Können. Wenn es einen Wettbewerb gibt, dann heißt es für Luis, dass es ein langes Wochenende wird. Denn sonntags finden die Rennen statt. Da Luis noch zu den Jüngeren gehört, kommt er früher dran. „Wenn ich fertig bin, dann gehe ich auf die Zuschauertribüne und feuere meine Teamkollegen an. Denn davor haben sie das auch für mich getan.“

Zu den Rennen kommen meistens beide Eltern mit und feuern ihren Sohn an. Wenn die Karts zur Technikprüfung abgegeben wurden, geht es für die Eltern langsam auf die Zuschauertribüne. „Nach der Technikprüfung dürfen die Karts nicht mehr angefasst werden, bis man dran ist und am Start steht. Sobald Luis im Kart sitzt, heißt es volle Konzentration. Auf die Frage, ob er sehr nervös ist, stimmte er nickend zu. „Ich bin jedes Mal aufgeregt.“ Hinter der Absperrung zwischen Zuschauern und Rennfahrern, dürfen die Eltern nicht mehr hin, um ihre Kinder zu beruhigen. Dort sind dann nur noch die Trainerinnen und Trainer. Diese geben noch wichtige Tipps und guten Zuspruch. Wenn es dann langsam los geht, heißt es volle Konzentration. Beim Fahren vergisst Luis schnell seine Aufregung. „Mein Blick wandert dann nur noch von Hütchen zu Hütchen. Jetzt einlenken. Gas geben.“ Wenn er auf der Strecke ist, dann gibt es nur die Bahn und sein Kart. Er denkt nicht darüber nach, dass ihn gerade alle ansehen. Jetzt hat er Spaß.



Abgehen der Rennstrecke

Die Rennen finden bei jedem Wetter statt. Dabei muss natürlich der Fahrstil angepasst werden. Bei jedem Rennen werden die Strecken vor der Fahrt abgegangen und danach gibt es eine Trainingsrunde, die nicht gewertet wird. Daraufhin gibt es den 1. und den 2. Durchlauf. Dabei wird die Zeit der jeweiligen Rennfahrer gemessen. Bei der ersten Runde gibt es eine am Anfang ausgehängte Reihenfolge, die dann bei der zweiten Runde umgekehrt ist, damit es für alle fair ist.



Letzte Beratung von den Trainern bevor es los geht.



Konzentration am Start



Siegerehrung Südbayerischer Meister – Luis 2. Platz

Deutscher Meister – überraschter Sieg

Zum Abschluss des Jahres schaffte Luis etwas, das er selbst nicht erwartet hat. Er wurde Deutscher Meister bei der deutschen Amateur-Kartslalom-Meisterschaft 2025 in der Altersklasse 17. „Ich habe an dem Tag nicht damit gerechnet Deutscher Meister zu werden.“ Da Luis erst seit 2023 an Turnieren teilnimmt, hatten seine Konkurrenten ihn als gleichwertigen Gegner nicht im Sichtfeld. „Viele, die schon mal den 1. oder 2. Platz erreicht haben, machen sich einen riesigen Druck es noch Mal zu schaffen.“ So waren die Blicke nicht auf Luis gerichtet. „Wenn ich im Kart sitze, dann denke ich nur an mein Ziel und an die nächste Kurve.“ Durch diese Gelassenheit, konnte Luis fehlerfrei ans Ziel kommen und den Pokal des Deutschen Meisters mit nach Hause nehmen. Dieses Jahr tritt er wieder bei der Deutschen Meisterschaft an und nimmt sich vor einfach Spaß zu haben und sich so wenig Druck wie möglich zu machen.



Siegerehrung im Verein MSFP, Im Jahr 2025 haben sogar zwei Fahrer im Verein den Deutschen Meistertitel mit nach Hause nehmen können.

AUTOZormeier GmbH



Gebersdorf 20
84056 Rottenburg
Tel. 08785 264
www.auto-zormeier.de

ab 899 €

SEGWAY NAVIMOW

Mit Navimow ist die Rasenpflege jetzt einfacher als je zuvor. Lehnen Sie sich zurück und genießen Sie perfekt gepflegten Rasen im Handumdrehen.

- Ohne Begrenzungskabel / Exakte Positionierung / App-Steuerung
- 15 Modelle / Für Flächen von 600 - 24.000 m² / bis zu 4 Std. Mähdauer

JETZT BEI MCB MOTORGERÄTE

Landshuter Str. 28
84061 Ergoldsbach
08771 409328
info@beitlhauser.de

Alle Modelle

Rottmeier Versicherungsmakler GmbH

Mit der Betreuung Ihrer Versicherungsverträge unzufrieden? Wir kümmern uns!

Sandlente 2 · 84066 Mallersdorf-Pfaffenberg
Tel. 08772 803 509 0
info@rottmeier.com · www.rottmeier.com

Versicherung • Vorsorge • Vermögen



Preisverleihung bei der deutschen Amateur-Kartslalommeisterschaft 2025.



Luis mit Mutter und Schwester und seinem deutschen Meister-Pokal.

Rückenwind durch die Familie

„Ich muss schon sagen, dass ich meinen Eltern wirklich dankbar bin, dass sie mich so unterstützen und überall hinfahren.“ Egal, ob Training oder Rennen, seine Eltern unterstützen ihn in jeglicher Art und Weise. „Bei jedem Rennen stehen sie auf der Zuschauertribüne und feuern mich an.“ Vor allem Luis' Mutter ist immer dabei, um ihrem Sohn den gewissen Rückenwind zu geben. Egal, ob beim Training oder im Wettbewerb. Und mit der gemeinsamen Begeisterung für Motoren und Maschinen, genießt Luis die Zeit mit seinem Vater. Mit dieser Unterstützung gibt Luis weiter Vollgas und sein Bestes in seiner Leidenschaft des Kartfahrens.



Luis mit seiner Mutter

„Klar will man gewinnen. Das ist außer Frage. Trotzdem darf man sich nicht zu viel Druck machen, sonst macht man Fehler, die man sonst nicht machen würde.“

Die deutsche Meisterschaft richtet immer ein anderer Verein aus. Im Jahr 2025 richteten es der Verein MSC Mamming und Luis' Verein MSFP aus. Das nächste Rennen, das Luis' Verein ausrichten wird, wird erst im September stattfinden.

Vielen Dank!

Wir möchten uns bei Luis und seinen Eltern für die Zeit und den großen Bemühungen bedanken und wünschen alles Gute für die Zukunft. Gib Gas Luis!

Fast vergessene Begriffe

Wer oder was ist ein/e Awantn?

- Fette Ente
- Feldumkehre
- harte Arbeit
- Plane



Albrecht Landes aus Mallersdorf erklärt:

man auch auf dem Feld. Zu dieser Umkehre sagt man Awantn. ackert, muss man am Ende des Feldes umdrehen. Diese Spur sieht Zuhause kann ich den Begriff nicht. Wenn man z.B. auf dem Feld lling. Dort sagte man zu der Umkehre auf dem Feld Awantn. Von ich stamme ursprünglich aus dem Rotal. Gelemt habe ich in Platt-

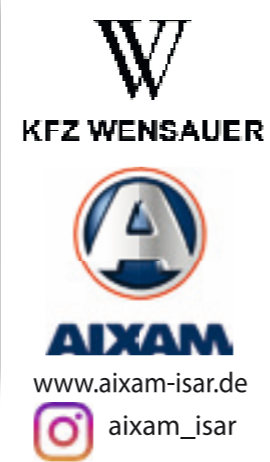
Kennen auch Sie einen „fast vergessenen Begriff“?
Schreiben Sie an christine.biener@verlag-beuthauser.de



Ab 15 Jahren Fahren

Ihr findet uns:
Kienoden 3, 84061 Ergoldsbach
Neue Regensburger Straße 44,
84030 Ergolding

Kontakt:
KFZ WENSAUER
08771 40 99 860
☎ 0151 41378131
aixam@kfz-wensauer.de
Service-Nr. 08771 1364



Der Land- und Gartentechnikbetrieb

Hohenester

wurde 1909 gegründet ...

... und wird seit 2019 von Andreas Hohenester als Familienbetrieb in vierter Generation geführt. Auch sein Vater Siegfried Hohenester ist immer noch als erfahrener Meister im Betrieb tätig. Neben unserem Gesellen für Land- und Baumaschinentechnik Josef, der bereits 2009 die Ausbildung bei uns absolviert hat und seitdem für uns tätig ist, dürfen wir ab 1. September 2026 Maxi als neuen Auszubildenden bei uns begrüßen. Es werden sämtliche Geräte für Land-, Forst und Gartentechnik verkauft und natürlich auch repariert. Daneben werden auch Reinigungsgeräte, Fahrräder und E-Bikes verkauft sowie repariert. Ebenso wird Bike-Leasing, z.B. durch Jobrad, angeboten und Services durchgeführt. Beratung, Service und Kundenzufriedenheit werden hier groß geschrieben.

Das Leistungsspektrum unserer Werkstatt:

- Qualifizierte Mitarbeiter, die regelmäßig Serviceschulungen besuchen
- Modernste Diagnosesysteme für Traktoren
- Modernes Reifenmontiergerät für schnelle und sichere Reifenmontage
- Klimaanlagen-Service von zertifizierten Mitarbeitern mit professionellem Klima-Testgerät
- Service direkt beim Kunden mit unserem Service-Wagen
- Motorsägenketten- und Messerschleifen
- Forstseilwindenprüfung
- Schweiß- und Richtarbeiten
- Hol- und Lieferservice



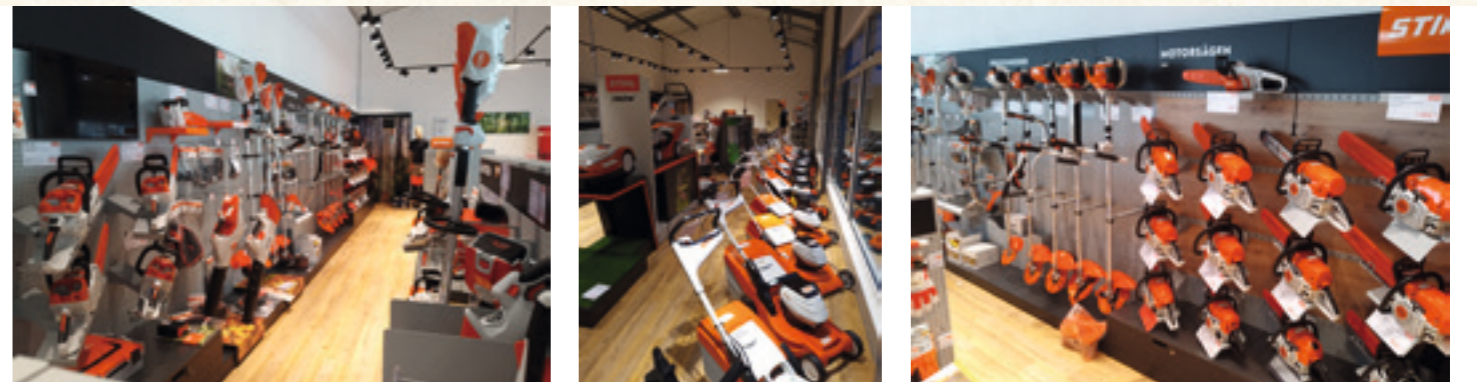
Josef, Andreas und Siegfried

Seit über 50 Jahren ist die Fa. Hohenester Fachhändler für Stihl-Geräte, die vielen ein Begriff sind. Mit Motorsägen angefangen, wurde das Produktsegment stets ausgebaut, über Motorsensen, Hochdruckreinigern und Gartengeräten wie auch Mährobotern ist für Profis oder auch den Privatanwender etwas dabei. Daneben werden auch Mähroboter der Firma Segway und Kress vertrieben. Vor 4 Jahren wurde die Ausstellungshalle neu umgestaltet, um eine moderne Präsentation der Geräte zu ermöglichen. „Starten Sie mit uns in die Frühjahrssaison. Erleben Sie zum Garten-Start unser breites Produktsortiment. Was auch immer Sie im Garten vorhaben, wir haben die passenden Geräte für Sie. Natürlich inklusive attraktiver Angebote und kompetenter Beratung.“

Tag der offenen Tür am 19. April 2026



- Ausstellung von Traktoren, Land-, Forst- und Gartengeräten, Fahrräder, E-Bikes
- Kinderunterhaltung
- Holzkunst bavarian bustart, Michael Winkler
- Bewirtung durch die Feuerwehr Oberlindhart
- Mittagstisch mit zünftig bayrischer Musik
- Kaffee & Kuchen – Grillschmankerl



Oberlindhart 215 84066 Mallersdorf-Pfaffenberg Tel.: 08772 5488



Kleine Projekte im Frühjahr

– Wie wir mit wenig Aufwand unser Zuhause verwandeln

Wenn die Tage länger werden und die Sonne endlich wieder durch die Fenster scheint, erwacht nicht nur die Natur, sondern auch unser Tatendrang. „Der Frühling ist für viele die perfekte Jahreszeit, um zu Hause anzupacken“, so die einhellige Meinung von Innenarchitekten. „Man braucht keine großen Umbauten – oft reicht schon ein kleines Projekt, um frischen Schwung ins Wohnen zu bringen.“

Farbe bekennen

Eine der schnellsten Veränderungen gelingt mit Farbe. Ob eine einzelne Akzentwand im Wohnzimmer oder der alte Holzstuhl vom Flohmarkt – mit Pastelltönen oder einem kräftigen Grün zieht sofort Frühlingsstimmung ein. Farben wirken nicht nur optisch, sie beeinflussen auch unsere Stimmung. „Grün beruhigt, Gelb macht optimistisch – das sind genau die Energien, die wir im Frühling spüren wollen.“

Pflege statt Erneuerung

Auch Böden verdienen Aufmerksamkeit. Nach einer langen Heizsaison sind Parkett und Dielen oft trocken. Ein spezielles Pflegeöl bringt nicht nur Glanz zurück, sondern verlängert auch die Lebensdauer. Teppiche lassen sich mit einem einfachen Hausmittel auffrischen: Natron, das über Nacht einwirkt und am nächsten Tag abgesaugt wird..

Balkon als Bühne

Wer einen Balkon oder eine Terrasse hat, kann schon im April die ersten sonnigen Stunden draußen genießen. Mit ein paar Handgriffen verwandeln sich kahle Flächen in kleine Wohlfühl-oasen. Blumenkästen, Sitzpolster in hellen Farben und vielleicht ein selbstgebautes Hochbeet setzen Akzente. „Selbst kleine Flächen können mit vertikalen Gärten oder Hängetöpfen richtig viel hergeben.“

Ballast abwerfen

Nicht zu unterschätzen: der psychologische Effekt des Aufräumens. Der Frühjahrsputz ist mehr als Tradition – er schafft Raum für Neues. Schränke ausmisten, alte Kisten durchsehen,

Unnötiges spenden oder recyceln: Das kostet nichts, aber schenkt ein Gefühl von Leichtigkeit.

Smarte Kleinigkeiten

Und wer Lust auf Technik hat, findet im Frühjahr ebenfalls Gelegenheit, das Zuhause effizienter zu machen. Smarte Thermostate oder Bewegungsmelder sind schnell installiert und helfen, Energie zu sparen. Gerade beim Übergang vom Winter in die warme Jahreszeit lohnt sich ein Blick auf den Verbrauch.

Fazit

Der Frühling ist die Zeit der kleinen Schritte. Man braucht weder großes Budget noch lange Bauzeiten, um das eigene Zuhause zu verändern. Ob Farbe, Pflege, Ordnung oder ein grüner Balkon – die Projekte sind überschaubar, die Wirkung aber groß, denn: „Der Frühling ist die Einladung, unser Zuhause so frisch erstrahlen zu lassen wie die Natur vor der Tür.“

Badsanierung

Badsanierung
innerhalb
von **14 Tagen** –
auch alters- und
behinderten-
gerecht!



BADSANIERUNG
hecht

Meisterbetrieb seit 1864

Bahnhofstraße 40 B
84066 Mallersdorf-Pfaffenberg
Telefon 08772 9626-0
E-Mail info@hecht-xaver.de
www.hecht-xaver.de
www.hecht-badsanierer.de



www.hecht-xaver.de

Wärme, Wasser, Wohlfühlen – Neu in Ihrer Region.

Als Ihr Meisterbetrieb für Heizung und Sanitär bieten wir zuverlässige Installation, moderne Technik und saubere Handwerksarbeit. Persönlich, kompetent und nah.

Ihr Partner für innovative & zukunftsichere Haustechnik



Peter

84088 Neufahrn

- Heizung
- Sanitär
- Kundendienst



info@ww-peter.de 0173 - 173 86 80



- Dachstühle
- Massivholzbau
- Sanierungen
- Carports
- Terrassen
- Blech- und Spenglerarbeiten
- Photovoltaik für Eigenverbrauch

Gerabacher Str. 12 ▪ 84092 Bayerbach
Mobil 0176 21758707
daniel@holzbau-spichtinger.de
www.holzbau-spichtinger.de

Wir planen und fertigen für Sie

- Gartenzäune
- Treppengeländer
- Balkone
- Fenstergitter
- Carports
- Außentreppe

aus Edelstahl oder
Schmiedeisen

Schmiedeisen wird individuell
nach Ihren Wünschen gefertigt
feuerverzinkt, lackiert
oder pulverbeschichtet.



Planung - Fertigung - Montage

Inhaber: Christian Zellner

Inkofen 30
84056 Rottenburg / La.

Telefon 0 87 85 / 10 60
Telefax 0 87 85 / 6 18
Mobil 0171 - 146 43 71

Mail: Zellner.Taube.Metallbau@gmx.de

BECK BAU
WWW.BECK-BAU.COM



MENGGKOFEN-HOFDORF

für Naturliebhaber in ruhiger Lage



HIER ENTSTEHEN

ETW mit 4 Wohneinheiten und 2 Einfamilienhäuser

- 4 Eigentumswohnungen mit Garage, 2- und 3-Zimmerwohnungen von 67 m² bis 81 m², Energieträger: Strom, Endenergiebedarf: 27,5 kWh/(m².a)
- Grundstück für EFH Parzelle 02 mit 643 m²
- Grundstück für EFH Parzelle 03 mit 671 m²

Jetzt weitere
Informationen
anfordern!



info@schmalzl-massivhaus.de

oder 09402 / 9318-28

www.schmalzl-massivhaus.de



Wir bringen Spannung in Ihr Leben

**ELEKTROMEISTERBETRIEB
seit 2010**



ELEKTRO-
INSTALLATION



DATEN UND
NETZWERKTECHNIK



LICHT & LEUCHTEN



PHOTOVOLTAIK-
ANLAGEN

Dieselstraße 1 - 84061 Ergoldsbach - info@energietechnik-schmid.de - 08771 - 77 99 70



Laci_10/Depositphotos.com

Schindlbeck-Solar GmbH

Photovoltaik & Speicherfachzentrum

Wir bieten ihnen die komplette Leistung von der

- Beratung - Anlagenplanung - Antragstellung beim Netzbetreiber
- Montage der Anlage mit eigenem Personal
- Inbetriebnahme der Anlage

Dieselstraße 19 - 84056 Rottenburg

Tel.: 0 87 81 / 200 87 13 | Fax: 0 87 81 / 200 87 14 | Mail info@schindlbeck-solar.de

KfW- Förderung: 100.000,- € für 0,88% Zins AfA Abschreibung

- Energieeffizienzklasse A+
- Fußbodenheizung
- Luftwasser-Wärmepumpe
- 2- oder 3-Zimmer Wohnungen
- Niedrigenergiehaus KfW 40
- 61 m² – 107 m²
- PV - Anlage
- LAN - Verteilung
- Videosprechanlage
- SAT - Anlage
- Personenaufzug
- unterkellert



JETZT SCHNELL SEIN!
Nur noch
wenige Wohnungen
zur Verfügung!



Provisionsfreier
Verkauf durch:



Infos unter:
www.dupre-immo.de Tel.: 0170 - 4328138

BUCHTIPPS von der BUCHHANDLUNG KINDSMÜLLER ERGOLDSBACH



FABULA RASA von Vea Kaiser Vorgestellt von Christa Blüml

Eine fesselnde Geschichte über eine junge Frau aus einfachen Verhältnissen, die das Wiener Nachtleben in vollen Zügen genießt.



Gleichzeitig liebt sie ihren Job als Buchhalterin im renomierten Grandhotel Frohner mit seinem altmodischen Flair, das von Wiener Originalen und Gästen aus aller Welt bevölkert wird. Als ihr Kind geboren wird und sie alleine dasteht, riskiert sie alles um für sich und den Jungen ein gutes Leben zu sichern. Spannend, witzig, schillernd, gewagt ... und so schön wienerisch.

MÄC MIEF und das total verrückte Baumstammwerfen

von Carola Becker
Vorgestellt von
Ingrid Kindsmüller



Familie Olifant fährt zu den schottischen Highland-Games. Und ihre klugen Tiere – Schaf Mäc Mief und Hund Bonnie – dürfen mit. Das wäre ja schon aufregend genug.



Aber schon bald nach der Ankunft stellen die Erwachsenen fest, dass ihre Geldbeutel verschwunden sind. Natürlich ist Mäc Mief und Bonnie schon ein verdächtiger Mann aufgefallen, aber sie dürfen nicht mit auf das Wettkampfgelände – oje! Wie die beiden es trotzdem schaffen, den Fall zu lösen, erzählt diese spannende Geschichte mit viel Humor. Viele bunte Bilder machen zusätzlich

viel Freude beim Lesen. Besonders gefallen hat mir, dass der Text genau in der Sprache geschrieben ist, die Kinder in der 3. und 4. Klasse gut verstehen können.

Gesundheit

Des Menschen höchstes Gut

**Ihre Apotheke
in Ergoldsbach**
Inhaber: Heribert Höglmeier

Bayerbacher Straße 1A
84061 Ergoldsbach
Tel.: 08771-1245
info@apotheke-ergoldsbach.de
www.apotheke-ergoldsbach.de



Für einen Blick auf
unsere Homepage



Für Ihre Bestellung
oder Vorratserfüllung
online bei uns

Marien Apotheke
Immer für Sie da! Inh. Andreas Kulzer
Hauptstraße 59
84088 Neufahrn Nöb
www.apotheke-neufahrn.de
Tel.: 08771/94888-0
Fax: 08771/94888-22
mail@apotheke-neufahrn.de

6			2	9	
	9	4		3	
	3				
			1	2	5
	8				6
			3	5	9
2		3	6		8
	7		5		4
4	7				

Bestattungsinstitut
Unterpaintner
VORSORGEN | BESTATTUNGEN



IMMER
ERREICHBAR
08772 | 96240

MALLERSDORF-PFAFFENBERG
NEU: Hofmark 7

ERGOLDSBACH, Hauptstraße 35
GEISELHÖRING, Am Lins 2
NEUFAHRN I.NB., Hauptstraße 26
SCHIERLING, Jakob-Brand-Straße 6
STRAUBING, Ittlinger Straße 19
SÜNCHING, Kirchstraße 6

Wir sind umgezogen!





Dein Karrierestart mit einer Ausbildung bei Motherson in Schierling.

Unsere Berufe:

- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Kunststoff- und Kautschuktechnologien (m/w/d)
- Werkzeugmechaniker (m/w/d)

Wir bieten auch Praktika in den verschiedenen Berufen an. Dabei kannst Du unseren Betrieb kennen lernen.

So lernen wir uns kennen:

Bewirb Dich direkt über unsere Website careers.motherson.com



SMP Automotive Exterior GmbH, Ludwig-Erhard-Straße 1, 84069 Schierling

Ausbildungsanzeigen für die nächste Ausgabe bis zum 15. April an info@verlag-beuthauser.de



FAHRNER SUCHT AUSZUBILDENDE IN DIESEN BERUFEN

FAHRNER BAUUNTERNEHMUNG GMBH

Bayerwaldstraße 8
84066 Mallersdorf-Pfaffenberg
Telefon: 08772 / 809 - 0
Telefax: 08772 / 809 - 100
E-Mail: bewerbung@fahrnerbau.de

Wir freuen uns über Ihr Interesse. Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu.

www.fahrnerbau.de

- | | |
|---|---|
| <p>› Baugeräteführer (m/w/d)
Sie führen und bedienen Baugeräte, warten, pflegen und reparieren die Geräte und achten dabei auf die Sicherheitsbestimmungen.</p> | <p>› Bauzeichner (m/w/d)
Sie zeichnen Pläne, erstellen Querprofile und ermitteln Mengen. Sie vermessen Baustellen und stecken Bauwerke in Lage und Höhe ab.</p> |
| <p>› Bauwerksabdichter (m/w/d)
Sie schützen Gebäude, Brücken oder Tunnel vor Feuchtigkeit, Regen und Grundwasser. Sie bewerten die abzudichtenden Stellen und versiegeln diese mithilfe von technischen Geräten.</p> | <p>› Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
Sie führen elektrische, hydraulische und pneumatische Arbeiten an Kraftfahrzeugen, Baumaschinen und Anlagen durch und erlernen Schweißarbeiten sowie Instandhaltungsarbeiten.</p> |
| <p>› Beton- und Stahlbetonbauer (m/w/d)
Sie erstellen Betonbauwerke in Ortbeton- und Fertigbetonbauweise. Schalarbeiten sowie Bewehrungsarbeiten gehören zu Ihren Aufgaben.</p> | <p>› Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)
Sie führen Telefonate, erledigen den Schriftverkehr, erstellen Statistiken und unterstützen die Buchhaltung bei Rechnungsstellung und Prüfung.</p> |
| <p>› Straßenbauer (m/w/d)
Sie erstellen Straßenverkehrswege. Dazu gehören Erdarbeiten, Rahmenpflasterungen, sowie das Fertigen von Fahrbahndecken.</p> | <p>› Verfahrensmechaniker (m/w/d)
Sie erlernen das Steuern und Überwachen der Produktionsanlagen für die Asphaltherstellung inkl. Disponierung und Qualitätssicherung.</p> |
| <p>› Rohrleitungsbauer (m/w/d)
Sie verlegen, montieren und reparieren Druckleitungen und stellen Rohrleitungssysteme für Wasser, Gas, Öl oder Fernwärme her.</p> | <p>› Duales Studium bei Fahrnerbau
Verbundstudium Bachelor – Ausbildungsintegrierend (4,5 Jahre)
13 Monate normaler Ausbildungsverlauf inklusive Zwischenprüfung</p> |



Wir suchen **Auszubildende** in den Bereichen:

- › Logistik
- › Produktion
- › Verwaltung



JETZT BEWERBEN!
bewerbung@labertaler.de
www.labertaler.de



LABERTALER
Heil- und Mineralquellen

Alle regionalen Stellenangebote der letzten Ausgaben auf verlag-beuthauser.de



Rezept-Ecke Bärlauch-Pesto-Stangerl von Andrea Löffler aus Greilsberg



Zutaten:

- 1 Glas Bärlauchpesto (ca. 100 g)
- 100 g geriebenen Käse

für den Teig:

- 500 g Dinkelmehl Typ 630
- 1 g frische Hefe
- 5 g Salz
- 1 kleine Prise Zucker
- lauwarmes Wasser



Zubereitung:

- Die Zutaten zu einem glatten Teig verarbeiten und über Nacht im Kühlschrank gehen lassen.
- 30 min vor der Weiterverarbeitung ins Warme stellen.
- Den Teig etwa so groß ausrollen wie ein Backblech. Mit Bärlauchpesto bestreichen und den Käse darüber streuen.

- Nun den Dinkelteig von den beiden langen Seiten je bis zur Mitte einschlagen. Beide entstandenen Hälften übereinanderlegen. Wer will rollt ihn aber auch einfach nur zusammen.
- Mit einer Teigkarte etwa 2 cm breite Stücke abstechen und etwas eingedreht auf ein Backblech legen.
- Bei 200 Grad etwa 20 min goldgelb backen.

Dazu passen wunderbar frische Salate, aber auch Eier & Fisch! **Guten Appetit!**

QUEEN ELIZABETH II. – 70 JAHRE AUF DEM THRON



Berühmt war sie auch für ihren modischen Kleidungsstil – vor allem auf die Auswahl ihrer Hüte legte Elizabeth viel Wert.

Queen Elizabeth II., bleibt, auch vier Jahre nach ihrem Tod, für viele das Sinnbild des britischen Königshauses. Sie war die am längsten regierende Monarchin in der britischen Geschichte, ganze siebenzig Jahre hielt sie das Zepter in der Hand. Als eine der mächtigsten Frauen in der Geschichte der Menschheit musste sie jedoch auch große Herausforderungen bewältigen: Als junge Frau erlebte sie den Zweiten Weltkrieg, kurz nachdem sie den Thron bestieg, den Zerfall des Britischen Empires und zuletzt auch noch den Brexit. Dabei sah es am Anfang gar nicht danach aus, als würde sie eines Tages zur Königin werden.

– Jonas Drexel –
(Informationsquellen: SWR, Wikipedia, Spiegel)

FRISCHE EIER
IN UNSEREM
SELBSTBEDIEUNGSKAMMERL

LÖFFLER-EI
EIER AUS FREILANDHALTUNG

Täglich & rund um die Uhr

Am Berg 16
84092 Bayerbach
OT Greilsberg

Ergoldsbach, Bayerbach, Neufahrn



Festtage

Freitag, 10. April
12-20 Uhr &
Samstag, 11. April
10-20 Uhr

- verschiedene Foodtrucks & vielfältige kulinarische Angebote
- Barcontainer & Getränkeausschank
- abwechslungsreiche Aktionen von REWE, AWG, Rossmann, Aldi und MCB Motorgeräte für jung und alt wie u.a. eine Hüpfburg und ein Laubbläserparcours für Kinder

Am Wochenende des 10. und 11. April wird im Goldbachcenter in Ergoldsbach gefeiert: Bei den Festtagen erwartet die Besucherinnen und Besucher ein buntes Programm mit vielen Aktionen zum Mitmachen. Große und kleine Gäste sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen und einen abwechslungsreichen Tag zu erleben – ideal auch für einen Familienausflug. Für Kinder sorgt ein Laubbläser-Parcours garantiert für Spaß, während Gartenfreunde an der Gartengeräte-Teststation verschiedene Geräte ausprobieren können. Dazu laden zahlreiche Mitmachaktionen wie Glücksrad drehen, Würfeln oder ein Fotoshooting dazu ein, sein Glück zu versuchen und gemeinsam gute Laune zu erleben. Natürlich kommt auch der Genuss nicht zu kurz: Die Besucher können aus einer Vielzahl kulinarischer Angebote wählen und sich nach Herzenslust durchprobieren.

SCHWEISS
STARK IN MODE

SAVE THE
Dates!

moden-schweiss.de/events

EVENTS, DIE SIE AUF KEINEN FALL VERPASSEN SOLLTEN!

Entdecken Sie jetzt alle Termine auf unserer Event-Seite und planen Sie Ihren April mit den Schweiss Event-Highlights.

MODEN-SCHWEISS.DE  

Reisebüro Spornraft-Zettl

BUSFAHRTEN

- | | | |
|--|-----------------------------------|------------|
| 10.05.26 | Muttertagsfahrt nach Passau | 95,- € |
| Schiffahrt mit Buffet ab Passau | | |
| 13.06.26 | Pretty Woman | ab 119,- € |
| im Festspielhaus Neuschwanstein, Nachmittagsvorstellung 14:30 Uhr, Fahrt + Kat. 1 + Kat. 2 möglich | | |
| 25.09. – 27.09.26 | Musikanten-Wallfahrt in Mariazell | 350,- € |
| Busfahrt + DZ/HP + Wallfahrergeb. | | |
| 26.09.26 | Musical „Rudolf“ | |
| im Festspielhaus Füssen | | |
| 27.09.26 + 24.10.26 | Kürbiswelten Schloss Kaltenberg | |
| 13.11.26 | Beatrice Egli im BMW Park München | 139,- € |
| Fahrt + Eintritt Kat. 1, Tribüne Mitte, Reihe 5-8 | | |
| 14.11.26 | Romeo & Julia – Liebe ist alles | ab 117,- € |
| im Deutschen Theater München, Abf. 12:00 Uhr, Vorst. 15:00 Uhr
Fahrt + Kat. 1: 125,- € | | |
| 29.11.26 | Salzburger Adventssingen | ab 109,- € |
| im Salzburger Festspielhaus
Vorstellung 14:00 Uhr, Fahrt + Kat. 3
Fahrt + Kat. 2: 119,- €
Weitere Termine: 05.12., 08.12., 12.12., 13.12.26 | | |
| 05.12.26 | Salzburger HirtenAdvent | 95,- € |
| in der Großen Universitätsaula, Vorstellung 15:00 Uhr
Fahrt + Kat. 1, Weitere Termine: 12.12. + 13.12.26 | | |
| 05.01.27 | Holiday on Ice in München | ab 99,- € |
| Abendvorstellung 19:00 Uhr
Weitere Termine: 06.01. + 09.01.27
Nachmittagsvorstellung, 16:00 Uhr, ab 105,- € | | |

Abfahrtsort: Pfeffenhausen – Rottenburg – Landshut
weitere auf Anfrage möglich

Anmeldung: 08782 8188



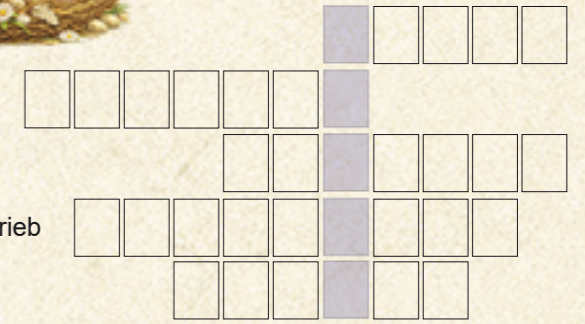
IMPRESSUM:
Verlag Beuthauser
Antoniusweg 27, 84069 Schierling
www.verlag-beuthauser.de
Anzeigenannahme:
Tel.: 09451 941005
info@verlag-beuthauser.de
Auflage: 7.000 Stück
Druck: Schmidl Druck + Medien GmbH
Redaktionsschluss: 15. April
Die nächste Ausgabe erscheint am 29. April



GEWINNSPIEL



1. Passt zu Bärlauch-Pesto-Stangerl
2. Zum Abschluss des Jahres wurde Luis Deutscher
3. Großzügiger Showroom in Neufahrn bei
4. Darf man beachten am Tag der offenen Tür beim Hohenester-Betrieb
5. Luis ist erfolgreich mit seinem Kart Nr. 131



LÖSUNGSWORT

bis zum 15. April mit
Adresse und Betreff
„GoldbachGeschichten“

per Postkarte an:

Verlag Beuthauser
Antoniusweg 27
84069 Schierling

oder per E-Mail an:

gewinn@verlag-beuthauser.de
oder über unsere Homepage



AUFLÖSUNG GEWINNSPIEL

Die Gewinnerin des Gschichten-Gutscheins:

KLAUDIA HUBER aus ERGOLDSBACH

Herzlichen Glückwunsch! Bitte melden Sie sich bei der Redaktion, 09451 941005

Rätselauf Lösung:

Queen Elizabeth

(*1926 – † 2022) war Königin des Vereinigten Königreichs und Nordirland, sowie u.a. weltliches Oberhaupt der anglikanischen Church of England.

Veranstaltungen / Termine

Kinder-Nähkurs
Thema:
Trachtentasche
Freitag, 17.04.26 von 15 - 18 Uhr
40€ für 3 Std Nähen, inklusive Stoffauswahl und Verpflegung. Nähmaschinen werden gestellt.
Nähen in Ergoldsbach:
0171 - 176 4843 Martina Sander



Karfreitag-Fischräuchern

Der Fischerverein kleines Laabertal e.V. bietet auch in diesem Jahr wieder frisch geräucherte Forellen an. Die Fische werden am Karfreitag an der Fischerhütte in Ettenkofen zum Verkauf angeboten. In der Zeit zwischen 10:00–12:00 Uhr können die Forellen entweder kalt oder kalt-vakuumiert abgeholt werden. Um Vorbestellung bis zum 28.03.2026 unter 0177 1645208 (bitte vor 19 Uhr) wird gebeten. Auf Ihr Kommen freuen sich die Mitglieder des Fischervereins.



Rezepttipp: Vakuumierte Forellen können ohne Probleme im Kühlschrank für ein paar Wochen aufbewahrt werden. Forellen aus dem Vakuumbeutel nehmen, für 5 min in den auf 150 Grad vorgeheizten Backofen legen. Forellen, warm wie frisch aus dem Räucherofen, genießen. Dazu passt ein frisches Bauernbrot.

Neapolitanische Pizza und mehr für Dein nächstes Event!

CATERING AUF DREI RÄDERN
Du kannst mich **MIETEN** MIT ODER OHNE PIZZABÄCKER

AMO-DO-MIO
Ahrainer Straße 58
84051 Essenbach
www.amo-do-mio.de

Gleich buchen!
☎ 08703 989 5166



petz REISEN

EINZIGARTIGE MOMENTE ERLEBEN

Tagesfahrten 2026

- | | | |
|--------|--------------------------------|--------|
| 30.04. | Walpurgisnacht in Pullman City | 49,- € |
| 10.05. | Muttertagsfahrt – Insel Mainau | 85,- € |
| 16.05. | Kaiserschmarrnfest in Ellmau | 44,- € |
| 13.06. | Bozener Wochenmarkt | 59,- € |
| 19.09. | Knödelfest in St. Johann | 49,- € |
| 10.10. | Achensee und Gramai Alm | 85,- € |
| 07.11. | Kings Casino in Rozvadov | 59,- € |
| 06.12. | Halsbacher Waldweihnacht | 33,- € |
| 12.12. | Weihnachtsmarkt in Pilsen | 49,- € |

Johannes Petz e.K.

Inh. Matthias J. Petz

Ziegelstraße 20 • 84061 Ergoldsbach

T 08771 96 01-0 • F 08771 96 01-20

M info@petz-reisen.de

www.petz-reisen.de – #EsisteinePetzReise

VON DER BÜHNE ZUM DESIGN

Die Geschichte hinter „Alessio Design – unique home ideas“



„Design ist keine Frage des Trends, sondern der Persönlichkeit. Willkommen in meiner Welt der unique home ideas“.

Kreativität und ein feines Gespür für Ästhetik wurden Alessio in die Wiege gelegt. In der Toskana geboren, wuchs er in der Nähe von Florenz auf – einer Region, in der Kunst, Architektur und das geschulte Auge für das Schöne seit Jahrhunderten zum Alltag gehören. Inmitten dieser inspirierenden Kulisse entwickelte Alessio schon früh seinen Sinn für Harmonie, Farben und Ausdruck. Doch bevor er sich der Gestaltung von Räumen widmete, eroberte er die Welt des Tanzes. Was als Leidenschaft begann, führte ihn in eine internationale Karriere als Profitänzer im Zeitgenössischen Tanz. Als Darsteller auf großen Bühnen, in renommierten Opernhäusern und an Staatstheatern, war er jahrelang in ganz Europa zuhause. Über das Tanzen hinaus prägte ihn vor allem seine Arbeit als Choreograph. Die Fähigkeit, Bewegungen, Licht und Körper in einem Raum zu einer bestimmten Einheit zu formen, begleitet ihn bis heute. Schließlich führte ihn der Weg der Liebe wegen nach Niederbayern, wo er seine neue Wahlheimat fand.

Eine Erfolgsgeschichte in Neufahrn i.NB

Der Weg von der Bühne in den eigenen Laden war konsequent. Im Jahr 2021 wagte Alessio den Schritt in die Selbstständigkeit und eröffnete sein erstes Geschäft in Neufahrn. Was auf überschaubaren 55 Quadratmetern begann, entwickelte sich dank der positiven Resonanz der Kunden rasant weiter. Der Wunsch nach mehr Raum für Inspiration führte schließlich zum Umzug in die Hauptstraße 58. Heute präsentiert Alessio auf rund 200 Quadratmetern einen großzügigen Showroom, der das Besondere mit dem Nützlichen vereint. Sein Konzept als One-Stop-Shop bietet Vielfalt für jeden Moment:

- **Interior & Outdoor:** Von der kompletten Wohnraumplanung im Innen- als auch Außenbereich, bis hin zu außergewöhnlichen Einzelstücken.
- **Italienische Genusswelt:** Hochwertiger Kaffee sowie ausgewählte Delikatessen und feinste Öle bringen den Geschmack der Toskana direkt nach Niederbayern.
- **Geschenke & Details:** Liebevoll ausgesuchte Accessoires bieten Inspiration für jeden Geldbeutel – vom kleinen Mitbringsel bis zum luxuriösen Designobjekt.

Design, das zu Ihnen kommt:

Die persönliche Vor-Ort-Beratung

Wahre Ästhetik entsteht dort, wo Persönlichkeit und Raum aufeinandertreffen. Deshalb bietet Alessio, neben der Inspiration im Showroom, eine ganz individuelle Dienstleistung an: die persönliche Beratung direkt bei Ihnen zuhause. Mit seinem geschulten Auge für Licht und Farbkonzepte entwickelt er ein harmonisches Gesamtbild, das Ihre persönliche Geschichte erzählt. Das Besondere an seinem Ansatz: Alessio schätzt den Wert des Vorhandenen. Statt alles zu ersetzen, werden liebgewonnene Möbel und wertvolle Erbstücke bewusst in das neue Konzept integriert und kunstvoll neu inszeniert. Durch diese feinfühlig Kombination aus Bestehendem und neuen Akzenten aus seinem Sortiment, entsteht ein exklusives Wohnenerlebnis, das oft mit überraschend wenig Aufwand eine maximale Wirkung erzielt. Es ist die Leidenschaft für das Detail und der Blick für das Ganze, die Ihr Zuhause in einen Ort der vollkommenen Harmonie verwandeln.

Ein besonderes Highlight:

Die Gartentage im Schloss Neufahrn i.NB

Wer Alessios Gespür für Design unter freiem Himmel erleben möchte, hat dazu Ende April eine besondere Gelegenheit. Bei den Gartentagen im Schloss Neufahrn (25./26. April) präsentiert „Alessio Design“ stilvolle Outdoor-Möbel und Accessoires mit italienischem Flair. Ergänzend öffnet das Geschäft in der Hauptstraße 58 von 13.00 bis 17.00 Uhr. Nach dem erfolgreichen Umzug in die neuen Räumlichkeiten, freut sich Alessio darauf, Sie in seinem neuen Geschäft mit integrierter Postfiliale, begrüßen zu dürfen. Dieser Service ist ihm wichtig: Er belebt den Ortskern und schafft Raum für Begegnungen. Dort trifft italienische Eleganz auf herzliche Nachbarschaft und echte Gastfreundschaft. Es ist die Fortsetzung einer Reise, die einst in den Hügeln der Toskana begann und nun in Neufahrn ihre Vollendung findet: die Leidenschaft, Menschen mit kreativen Ideen zu begeistern und ein Stück „Dolce Vita“ in den bayerischen Alltag zu bringen.



Wir bedanken uns bei allen an der Renovierung beteiligten Firmen und unseren Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit.

